

Nume proiect :	SWIFT Dolj sub- proiect
Tară:	ROMANIA
Numarul proiectului:	50802
Sectorul de activitate:	Infra Europa
Tipul anunțului:	Public
Categoria mediului:	B
Data estimata a sedintei Consiliului Director:	01 octombrie 2019
Stadiu:	S-a obtinut aprobarea conceptului
Data publicării fisei proiectului (PSD):	22 septembrie 2019

Descrierea proiectului

Acordarea unui împrumut în lei până la echivalentul a 25 milioane EUR Companiei de Apă Oltenia SA („CAO”), operatorul regional al serviciilor de apă și ape uzate în județele Dolj și Gorj.

Împrumutul va fi utilizat pentru a cofinanța alături de fondurile UE de coeziune extinderea și modernizarea infrastructurii și serviciilor de apă și de ape uzate ale companiei. Subvențiile de investiții ale UE sunt puse la dispoziție în cadrul Programului Operațional de Infrastructură Mare a UE („POIM”).

Obiectivele proiectului

Proiectul își propune să permită CAO și județelor Dolj și Gorj să își aducă serviciile de apă și ape uzate în conformitate cu standardele de mediu ale UE prin cofinanțarea extinderii și reabilitării rețelei de apă și de apă uzată a companiei alături de UE.

Impactul de tranziție

Bun

Proiectul este propus pentru finanțare în cadrulul „Facilității de infrastructură durabilă a apei” („SWIFT” - DTM 49554). În conformitate cu SWIFT, impactul de tranziție a proiectului va fi realizat prin:

- Dezvoltarea unei abordări pe termen lung de gestionare a activelor și implicarea sectorului privat în reducerea cantității de apă care nu generează venituri pentru companie.
- Sprijinirea îmbunătățirilor de mediu și continuarea regionalizării serviciilor de apă și ape uzate în județele Dolj și Gorj.

Informații despre client

Compania de Apa Oltenia SA

<https://www.apaoltenia.ro/>

Rezumat financiar al BERD

Echivalentul în RON a 25.000.000 EUR

Costul total al proiectului

374.615.604 EUR

Rezumatul impactului de mediu și social

Clasificat B (Politica E&S a BERD 2014). Analiza cu privire la impactul de mediu și social (Environmental and Social Due Diligence „ESDD”) pentru proiect în cadrul „Facilității de infrastructură durabilă a apei” (SWIFT) a fost realizată ca parte a Studiului de fezabilitate a proiectului de către consultanți independenți și a inclus o revizuire a capacității de management de mediu și social și performanța SC Compania de Apa Oltenia SA (CAO) și o evaluare a impactului potențial de E&S al proiectului.

ESDD a stabilit că sistemele integrate de management E&S ale companiei sunt bine dezvoltate și sunt certificate ISO14001 / 2015 și OHSAS18001 pentru a fi înlocuite de ISO45001. Sistemele de resurse umane ale companiei sunt în conformitate cu cerințele PR2.

Proiectul a fost supus procedurii simplificate de mediu. Autoritatea Competentă de Mediu a emis decizia de verificare a faptului că nu este necesară nicio analiză de impact asupra mediului deoarece proiectul nu are un impact semnificativ, acesta fiind local, pe termen scurt și se referă în principal la perioada de construcție. O parte limitată a proiectului va fi realizată în interiorul sau în imediata apropiere a siturilor Natura 2000 (ROSCI0045, ROSPA0023, ROSCI0288, ROSPA0154, ROSCI0039 și ROSPA0013, ROSCI0129, ROSPA0074 și ROSCI0299). Autoritatea Competentă de Mediu nu a solicitat o evaluare adecvată la scară completă. Măsurile pentru protecția siturilor Natura 2000 sunt incluse în diversele aprobări și planuri de mediu pentru proiect. Se apreciază că proiectul respectă în totalitate Directiva 79/409 / CEE privind protecția păsărilor sălbatice și Directiva 92/43 / CEE privind conservarea habitatelor naturale, a faunei și florei sălbatice. Autoritățile relevante și-au emis avizele pentru lucrările din interiorul și din apropierea site-urilor, în calitate de manageri ai site-urilor. În general, se evaluează că Proiectul are un impact pozitiv asupra siturilor Natura 2000 prin reducerea deversărilor neplanificate de ape uzate în ecosistemele acvatice. ESDD a ajuns la concluzia că impactul asupra mediului al Proiectului a fost evaluat în conformitate cu noua directivă de mediu a UE.

CAO furnizează în prezent apă potabilă pentru 390 mii de persoane și servicii de tratare a apelor uzate pentru 244 mii de persoane. Prin intermediul proiectului, alte 120 de mii de persoane vor fi conectate la sistemul de alimentare cu apă și de colectare a apelor uzate. Modernizarea infrastructurii existente va reduce pierderile de ordinul a 3,2 milioane m³ pe an. Proiectul va aduce operațiunile Companiei în conformitate cu obligațiile de furnizare a serviciilor din Directiva UE nr. 98/83 / CE privind calitatea apei potabile și a Directivei nr. 91/271 / CEE privind colectarea și tratarea apelor uzate până în 2021. Proiectul va include o strategie de gestionare a nămolurilor bazată pe o analiză aprofundată a opțiunilor, ceea ce duce la 70% din nămolul de tratare a apelor uzate fiind reutilizat în agricultură și 30% în sol îmbunătățire care respectă directiva, transpusă în legislația națională.

Pentru subcomponenta de investiții „Reabilitarea și extinderea conductei de alimentare cu apă Izvarna-Craiova II”, terenul necesar pentru conducta de alimentare cu apă va fi supus exproprierii în zonele în care terenurile nu sunt publice, pentru a asigura zona minimă de siguranță de 25 m distanță. de la conductă, de-a lungul conductei de 221 km. Terenul este lipsit de așezări sau construcții, însă unele porțiuni sunt folosite pentru agricultură. Traseul, detaliile tehnice și impactul așteptat au fost făcute publice prin procedura de simplificată de mediu, precum și prin publicarea studiului de fezabilitate în procesul de aprobare de la fiecare unitate administrativă. Nu s-au primit comentarii sau reclamații de la proprietarii de terenuri sau potențiali proprietari de teren în timpul procesului de aprobare, care este acum finalizat. După reabilitarea conductei, proprietarii de terenuri pot continua să-și folosească terenul, cu excepția zonei de siguranță de 25 m. Procesul de expropriere a început; listele proprietarilor de terenuri afectate au fost făcute publice, însă proprietarii de terenuri vor primi în continuare notificări oficiale personale cu privire la decizia de expropriere și vor avea posibilitatea de a participa în

continuare la reuniunile de mediere. Procesul de expropriere include despăgubiri la valoarea completă de înlocuire pentru toți proprietarii, în conformitate cu procedura legală. Medierea și accesul la justiție sunt acordate în cadrul procedurii de expropriere legală care respectă standardele și cerințele legale ale UE. Nu va exista relocarea involuntară a așezărilor formale legate de activitățile proiectului.

Alte impacturi negative asupra mediului și social ale proiectului, care pot fi atenuate de bunele practici de construcție, vor fi de scurtă durată și se referă la stadiul de construcție și se vor localiza în șantiere. Aceste impacturi includ zgomotul generat de echipamente, creșterile locale pe termen scurt ale intensității traficului și poluarea aerului corespunzător, precum și tulburările solului și ale peisajului în timpul lucrărilor de excavare. Planul de acțiuni de mediu și social (Environmental Social Action Plan "ESAP") include prevederi pentru gestionarea mediului, sănătății și siguranței (Environmental, Health and Safety „EHS”) ale contractanților și pentru monitorizarea și raportarea de către client. ESAP necesită, de asemenea, contractanții să pună în aplicare planurile de gestionare a biodiversității pentru locațiile Natura 2000.

A fost convenit un plan de angajare a beneficiarilor (Stakeholders Engagement Plan "SEP") pentru implementarea proiectului, care include un mecanism de sesizare publică. Monitorizarea implementării SEP și ESAP de către client va fi făcută prin rapoarte anuale furnizate Băncii.

Cooperarea tehnica (CT)

BERD va mobiliza fonduri de la donatori pentru a sprijini cooperarea tehnică.

Proiectul a beneficiat de asistență tehnică înainte de semnarea Acordului de Împrumut, inclusă în SWIFT: revizuire tehnică și a achizițiilor, analiza decalajului de mediu și social, analiza operațională și financiară a CAO, analiza juridică și instituțională cu privire la regionalizare. Costul acestei asistențe tehnice a fost de 87.000 EUR și a fost finanțată de Facilitatea de Pregătire a Proiectelor de Infrastructură a Băncii.

În plus, Proiectul va beneficia de următoarea asistență tehnică după semnarea Acordului de Împrumut, în cadrul SWIFT:

- Sprijin operațional și de reglementare pentru pregătirea unui plan corporatist de gestionare a activelor; revizuirea opțiunilor pentru îmbunătățirea eficienței costurilor; promovarea implicării sectorului privat; și revizuirea actualului Contract de delegare pentru a asigura că sunt stabilite aranjamente de reglementare adecvate pentru a facilita sustenabilitatea investițiilor propuse

Suma estimată pentru această asistență este de 50.000 EUR și se propune să fie finanțată din Instrumentele structurale ale UE și din Fondul special al acționarilor Băncii.

Pentru oportunități de consultanță pentru proiecte finanțate din fonduri de cooperare tehnică, vizitați Achiziții BERD: Servicii de consultanță la <http://www.ebrd.com/work-with-us/procurement/consultancyservices.html>

Oportunitati de afaceri

Pentru oportunități de afaceri sau achiziții, contactați clientul.

Pentru proiectele din sectorul public, vizitați BERD Procurement: Tel: +44 20 7338 6794
Email: procurement@ebrd.com

Intrebari generale

Întrebări privind proiectul BERD care nu au legătură cu achizițiile publice:

Tel: +44 20 7338 7168; Fax: +44 20 7338 7380
Email: projectenquiries@ebrd.com

Politica de informare publică (PIP)

Planul PIP stabilește modul în care BERD prezintă informații și consultă părțile interesate pentru a să promoveze o mai bună conștientizare și înțelegere a strategiilor, politicilor și operațiunilor sale.

[Textul PIP](#)

Mecanismul de plângere a proiectului (PCM)

BERD a stabilit Mecanismul de Plângere a Proiectului (PCM) pentru a oferi o oportunitate pentru o revizuire independentă a plângerilor de la unul sau mai mulți indivizi sau de la organizații care se referă proiectele finanțate de Bancă, despre care se presupune că au provocat sau pot provoca daune.

[Regulamentul de procedură](#) care [reglementează PCM](#) | [Versiunea rusă](#)

Orice plângere în conformitate cu PCM trebuie depusă în cel mult 12 luni de la ultima distribuire Fondurile BERD. Puteți lua legătura cu ofițerul PCM (la pcm@ebrd.com) sau cu rezidentul BERD Oficiul pentru asistență dacă nu sunteți sigur (ă) cu privire la termenul în care trebuie depusă o plângere.